

### К морфологическому освоению субстратных топонимов (деминутивные суффиксы)

Топонимия Русского Севера многослойна: наряду с собственно русскими топонимами мы находим здесь значительные пласты субстратной топонимии, сохранившие следы различных племен и эпох. Ассимилирующий язык всегда подвергает переработке попадающий в него иноязычный материал. Заимствованный как единое целое топоним входит в парадигму того или иного склонения русского языка в зависимости от своего финального элемента, приспособленный к типовым русским окончаниям, – без последующей аффиксации или с аффиксацией.

Субстратные топонимы, воспринятые как непроемкие, расширяют безаффиксный структурный тип. Они стали основой для деривации.

В создании русских по употреблению топонимов используются многочисленные суффиксы, с помощью которых оформляются и субстратные основы, усвоенные русским языком. Продуктивные в синхронной языковой системе ономастические форманты омонимичны суффиксам нарицательных существительных и прилагательных. Специализация разрядного значения ономастического форманта связана со словообразовательным значением омонимичного апеллятивного суффикса.

Однако первоначальное значение суффикса применительно к топонимии сохраняется далеко не всегда. Оно стирается. Названия с показателями деминутивности очень часто обозначают только топонимичность, например, в топонимах *Ачевка*<sup>1</sup>, р., *Вагйнка*, р., *Войинка*, р., *Каржица*, р. (У-Куб), *Варица*, р. (В-Важ), *Вашпонка*, р. (Баб), *Воломница*, р. (Бабуш), *Енгосорка*, р. (Шексн).

В этой ситуации интерес представляют случаи называния смежных объектов дериватами с показателями деминутивности. Наличие соотносительных по величине и смежных по территории объектов и будет доказательством сохранения деминутивного значения суффикса в производном топониме.

Проведем подобный анализ на примере гидронимов<sup>2</sup>.

Предположительно могут быть выделены следующие типы соотношения географических объектов: река – ее приток, река – ее составляющая, река – ее участок, река – вариант ее названия.

<sup>1</sup> Ударение указывается только в тех случаях, когда оно стоит не на первом слоге.

<sup>2</sup> Источником материала послужили полевые записи Топонимической экспедиции Уральского университета, а также электронный вариант топонимической картотеки.

Для сопоставления были взяты районы: Архангельская область – Пинежский, Вологодская область – Бабаевский, Вытегорский, Чагодощенский, Устюженский, Шекснинский, Вологодский, Усть-Кубинский, Сокольский, Харовский, Верховажский, Бабушкинский, Нюксенский.

К анализу привлекались как простые топонимы, так и интересные нас элементы составных топонимов, например, *Щучья Южка*, р. В процессе отбора сопоставлялись географические привязки рассматриваемых суффиксальных образований и предполагаемых исходных топонимов. Не рассматривались гидронимы отойконимического происхождения (например, *Военала*, д. > руч. *Военалка*), а также гидронимы, имеющие варианты с субстратными формантами (например, *Нодемка* – *Нодемга*).

За рамками данной работы были оставлены случаи, когда производное название образовано от корня (или от части слова, которая осмысливается как корень) исходного топонима, а не от основы в целом: *Ванжица* – *Ванженка*, *Ваталица* – *Ваталка*, *Мустовица* – *Мустовка*, *Нюрова* – *Нюриха*.

Результаты анализа могут быть представлены в виде следующих таблиц<sup>1</sup>.

#### 1. Варианты названия одного объекта.

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
Баб	-енк-	Вешара, р.	Вешаренка, рч.
Баб	-иц-	Кьярда, рч.	Кьярдица, рч.
Баб	-иц-	Шома, р.	Шомица, р.
Баб	-к	Кустова, р.	Куштовка, р.
Баб	-к-	Вешара, р.	Вешарка, р.
Баб	-к-	Колошма, р.	Колошомка, р.
Баб	-к-	Натка, р.	Наточка, р.
Баб	-к-	Ножема, р.	Ножемка, р.
Баб	-к-	Пондала, р.	Пондалка, рч.
Баб	-онок	Варбач, рч.	Варбачонок, рч.
Баб	-ушк-	Шома, р.	Шоमुшка, р.
Бабуш	-к-	Какина, р.	Какинка, р.
Бабуш	-ок	Кунож, р.	(Большой) Куножок, р.
Бабуш	-ок	Сивеж, р.	(Большой) Сивежок, р.
В-Важ	-иц-	Кушпола, р.	Кушпалица, рч.
В-Важ	-к-	Кунжева, р.	Кунжовка, р.
В-Важ	-к-	Мурдова, р.	Мурдовка, р.
В-Важ	-к-	Пёртово, р.	Пёртовка, р.

<sup>1</sup> Группы выделяются исходя из географической привязки производных топонимов и приводятся в порядке убывания частотности. В таблице соотносительные пары названий следуют по районам и выделяемому аффиксу в алфавитном порядке. В скобках приводятся варианты названия географического объекта.

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
В-Важ	-к-	Рушево, рч.	Большая Рушевка, рч.
В-Важ	-к-	Сорзова, р.	Сорзовка, р.
В-Важ	-к-	Тялова, р.	Тяловка, р.
В-Важ	-к-	Чарова, р.	Чаровка, р.
Влгд	-ёвк-	Лапоч, р.	Лапочёвка, р.
Влгд	-к-	Ёда, р.	Едка, р.
Влгд	-к-	Кильбова, р.	Кильбовка, р.
Влгд	-к-	Пудега, р.	Пудежка, р.
Влгд	-ух-	Лапоч, р.	Лапочуха, р.
Выт	-их-	Педаж, р.	Педажиха, р.
Выт	-к-	Индоман, р.	Индоманка, р.
Выт	-к-	Юга, р.	Южка, р.
Выт	-к-	Янсора, р.	Янсорка, р.
Нюкс	-к-	Кительмино, руч.	Кительмянка, рч.
Нюкс	-ок	Шартюг, р.	Шартюжок, р.
Пин	-к-	Карьела, р.	Карьеловка, р.
Пин	-к-	Нижняя Ура, р.	Урка, р.
Пин	-к-	Палева, руч.	Палевка, руч.
Пин	-к-	Пёхорово, руч.	Пёхоровка, рч.
Пин	-к-	Рукола, р.	Руколка, р.
Пин	-к-	Сыргова, р.	Сырговка, р.
Пин	-к-	Тойма, р.	Тоемка, р.
Пин	-к-	Чушела, р.	Чушелка, р.
Сок	-ец	Нодима, р.	Большой Нодимец, р.
Сок	-к-	Вихтово, р.	Вихтовка, рчк.
Сок	-к-	Вохтома, р.	Вохтомка, р.
Сок	-к-	Илина, р.	Илинка, р.
Сок	-к-	Курова, р.	Куровка, р.
Сок	-к-	Сейнова, р.	Сейновка, р.
Сок	-к-	Шитрова, р.	Шитровка, р.
У-Куб	-к-	Вахтобово, р.	Вахтоболка, р.
У-Куб	-к-	Кинозбой, р.	Кинозбойка, р.
У-Куб	-к-	Лапово, р.	Лаповка, р.
У-Куб	-к-	Почер, р.	Почерка, р.
У-Куб	-к-	Римбаш, р.	Римбашка, р.
У-Куб	-к-	Тавлаш, р.	Тавлашка, р.
У-Куб	-к-	Шурбово, р.	Шурбовка, р.
Устюж	-к-	Мерёжа, р.	Мерёжка, р.
Устюж	-к-	Перя, р.	Перька, р.
Хар	-к-	Ракула, р.	Ракулка, р.
Хар	-к-	Шитропа, р.	Шитропка, р.
Хар	-овк-	Шитропа, р.	Шитроповка, р.
Чаг	-к-	Лебёсова, р.	Лебесовка, р.
Чаг	-к-	Харзина, р.	Харзинка, р.
Шексн	-к-	Норой, р.	Норовка, р.

## 2. Река – ее приток

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
Бабуш	-ок	Логдуз, р.	Ловдузók, рч.
Бабуш	-ок	Малый Полюг, р.	Полюжók, р.
Выт	-к-	Юга, р.	Южка (1 и 2), р.
Нюкс	-ок	Игмас, р.	Игмасók, рч.
Нюкс	-ок	Котлас, р.	Котласók, р.
Пин	-иц-	Лапа, р.	(Малая) Лапица, р.
Пин	-к-	Поча, р.	Сухая Почка, р.
Пин	-к-	Рапина, р.	Рапинка, руч.
Сок	-ец	Нодима, р.	Малый Нодимец, руч.
Хар	-к-	Кубена, р.	Кубенка, р.
Хар	-к-	Шорега, р.	Шорейка, р.

## 3. Река – ее составляющие

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
Бабуш	-к-	Илез, р.	Илезка, р.
Бабуш	-ок	Кунож, р.	Малый Куножók, р.
Бабуш	-ец	Лагмарь, р.	(Первый, Второй, Третий, Четвёртый) Лагмарец, р.
Бабуш	-иц-	Юза, р.	Юзица, р.

## 4. Смежные притоки одной реки

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
Пин	-овк-	Кылма, руч.	Кылмовка, руч.
Пин	-их-	Патъя, р.	Пачиха, р.
Пин	-к-	Ура, р.	Урка (Нижняя Ура), р.

## 5. Река – ее участок

Район	Аффикс	Топоним	Производное название
Бабуш	-иц-	Юза, р.	Юзица, часть р. в верхнем течении
Шекси	-к-	Сизема, р.	(Малая) Сиземка, часть р. в верхнем течении

Итоги анализа продуктивности типов соотношений и употребительности суффиксов по районам можно обобщить в следующей таблице.

Сорт- моше- ние	Аффикс	Р а й о н ы												Итого	
		Баб	Бабуш	В-Вак	Влад	Выг	Нюс	Пин	Сок	У-Куб	Успож	Хар	Цыг		Шван
1	-к-	6	1	7	3	3	1	8	6	7	2	2	2	1	49
	-нц-	2		1											3
	-ок-		2				1								3
	-нк-					1									1
	-нкв-											1			1
	-ен-								1						1
	-фвк-				1										1
	-енк-	1													1
	-оннок	1													1
	-ук-				1										1
	-ушк-	1													1
2	Всего	11	3	8	5	4	2	8	7	7	2	3	2	1	63
	-к-					1		2				2			5
	-нц-							1							1
	-ок-		2				2								4
	-ен-								1						1
3	Всего		2			1	2	3	1			2			11
	-к-		1												1
	-нц-		1												1
	-ок-		1												1
	-ен-		1												1
4	Всего		4												4
	-к-							1							1
	-нц-														1
	-ок-														1
	-ен-														1
5	Всего							3						1	3
	-к-														1
	-нц-		1												1
	-ок-														1
	-ен-														1
Итого	Всего	11	10	8	5	5	4	14	8	7	2	5	2	2	83

В функционировании гидронимов с деминутивными суффиксами замечены следующие закономерности.

1. Деминутивное значение суффиксов используется в производных гидронимах, называющих по отношению к реке (исходному топониму) ее приток, ее составляющую, ее участок, а также в варианте ее названия и в наименованиях смежных притоков.

2. Самый продуктивный тип – производное и производящее название являются вариантами наименования одного объекта.

3. В целом наибольшей продуктивностью обладает суффикс *-к-* и его варианты, но в Бабушкинском и Нюксенском районах наиболее продуктивен суффикс *-ок*. Исходные топонимы (см. *Игмас, Котлас, Кунож, Логдуз, Полюг, Сивезж, Шартюг*) имеют в конце основы согласный и воспринимаются как существительные мужского рода, поэтому производные топонимы тоже оформляются суффиксом мужского рода (хотя все они называют небольшие речки).

4. Участок реки в верхнем течении называется топонимом с деминутивным суффиксом (*Сиземка, Юзица*), поскольку река еще небольшая, немногочисленная, «маленькая».

5. Интересно наличие в приведенных парах топонимов прилагательных *большой* и *малый*. Существует следующая закономерность в их употреблении: прилагательное *большой* компенсирует деминутивное значение суффикса: *Кунож = Большой Куножок, Сивезж = Большой Сивезжок*; прилагательное *малый*, наоборот, подчеркивает деминутивность, которая, видимо, ощущается слабо: *Малый Куножок*, р. (приток р. Большой Куножок), *Малый Нодимец*, руч. (приток р. Большой Нодимец), *Малая Сиземка* (участок р. Сизьма в верхн. теч.)

Е.Н.Полякова  
Пермский университет

**Этимология диалектных основ пермских  
фамилий XVI – начала XVIII века (Батов,  
Батанов, Батаногов, Баталов)**

В пермских памятниках XVI – начала XVIII в. зафиксированы отпрозвищные фамилии *Батов, Батанов, Батаногов, Баталов*: *Крестьянин деревни На Горе над рекой Чусовой Павлик Иванов сын Батов, 1647 г.; Чердынец Захарко Батов, 1683 г.; Крестьянин деревни над речкою Бурсуном Софонко Григорьев сын Батанов, 1647 г.; Крестьяне деревни Верхнее Калино на реке Чусовой Фаддейко да Митька Григорь-*